

Posudek vedoucí BP Renaty Černé *La couleur locale, le fantastique et le jeu dans les nouvelles de Prosper Mérimée* La Vénus d'Ille (1837) et Lokis (1868). URO FF JCU 2015. 42 str. (včetně českého resumé a bibliografie).

Studentka se ve své bakalářské práci zaměřila na tři prvky (dobový kolorit – fantastično – hra), které se podílejí na výstavbě dvou fantastických novel známého francouzského romanopisce a novelisty Prospera Mériméa. Cílem práce bylo, jak sama uvádí (s. 1), analyzovat způsob jejich užití, zjistit, jaké funkce jim autor přisuzuje, a vysledovat, zda došlo k nějakému posunu vzhledem k téměř 30 letům od jejich knižního vydání (1837 a 1868). Literárně-teoreticky orientovanou analýzu zpracovala na základě četby a interpretace primárních textů ve francouzštině a s využitím metodologie z dostupné odborné literatury francouzské i české provenience.

Práce je zcela funkčně rozdělena na několik kapitol: v prvních kapitolách (s. 3-19) studentka představuje život a dílo Prospera Mériméa a obě analyzované novely, v dalších kapitolách (s. 20-34) se věnuje každé ze sledovaných kategorií s tím, že vždy v úvodu ozřejmí teoreticko-metodologická východiska svého postupu. Nejvíce prostoru věnuje dobovému koloritu, cenné jsou i její postřehy týkající se fantastična a narace, kde zmiňuje způsob autorovy neustálé ambivalentní „hry“ se čtenářem. Závěr svědčí o naplnění cíle, který byl deklarován v úvodu, a schopnosti komparace i syntetického nadhledu.

Závažnější výtky k práci nemám (snad jen některé jazykové lapsy či překlepy). Studentka prokázala schopnost samostatně pracovat se sekundární literaturou ve francouzštině, získané informace dovedla usouvztažnit a využít pro své analytické postupy. Obdobně poctivě si počínala i při práci s primárním textem, oceňuji řadu vhodně vybraných příkladů. Dodržela zásadu ověřitelnosti svých tvrzení a téma zpracovala ve francouzštině, která svou úrovní odpovídá požadovanému referenčnímu rámci.

Závěrem: Předložená práce Renaty Černé je zdařilá a odpovídá požadavkům kladeným na BP. Bakalářskou práci doporučuji k obhajobě a navrhuji ji klasifikovat stupněm „výborně“.

V Českých Budějovicích dne 25. 5. 2015

Prof. PhDr. Jitka Radimská, Dr.